



Members of the Board

Beth Albiani
Nancy Chaires Espinoza
Carmine S. Forcina
Chet Madison, Sr.
Dr. Crystal Martinez-Alire
Anthony "Tony" Perez
Bobbie Singh-Allen

Robert L. Trigg Education Center

9510 Elk Grove, Florin Rd. Elk Grove, CA 95624

Elk Grove Unified School District

Paquete de Bienvenida a Estudiantes Nuevos

Estimados Padres/Tutores,

¡Elk Grove Unified School District está muy contento de darle la bienvenida a usted y a su hijo a nuestro distrito!

Este "paquete de bienvenida a estudiantes nuevos" sirve para recopilar información necesaria para inscribir a su hijo en nuestras escuelas y para proporcionar los mejores servicios para el aprendizaje y el bienestar de él/ella. Asimismo, este paquete le proporciona información importante sobre nuestro distrito, nuestras escuelas, y los derechos de los padres y de los estudiantes en nuestro distrito.

Los paquetes de bienvenida a estudiantes nuevos pueden recogerse en su escuela de residencia/límites escolares durante las horas regulares de operación o pueden descargarse en: www.egusd.net/enrollment/how-to-enroll

El "paquete de bienvenida a estudiantes nuevos" se divide en tres secciones:

- Parte I: Formulario de inscripción de estudiantes
- Parte II: Formulario de información suplementaria del estudiante
- Parte III: Información a las familias

****A pesar de que el formulario de inscripción debe llenarse, la información del formulario de la información suplementaria **no se requiere** para el propósito de inscribir a su hijo en el distrito. Sin embargo, al someter la información suplementaria ayuda al distrito en proporcionar el apoyo académico y el acceso a programas específicos para los estudiantes.***

Presentando a Elk Grove Unified School District

Elk Grove Unified School District (EGUSD) es nacionalmente reconocido por contar con maestros y empleados de alta calidad, programas innovativos, y escuelas seguras y bien mantenidas. Ofrecemos excelentes programas académicos, tecnología avanzada, educación ética y valores cívicos en todos los niveles de grado. Contamos con fuertes estándares del comportamiento y con una variedad de programas académicos diseñados para satisfacer las necesidades de cada niño. Nuestros programas incluyen cursos acelerados de aprendizaje, asignación en clases avanzadas, carreras académicas y del colegio y caminos académicos, y programas de intervención temprana.

EGUSD cubre más de 320 millas cuadradas que se esparcen en las comunidades de Florin, Franklin, Laguna Creek, Laguna West, Rancho Murietta, Sheldon, Sloughhouse, Valley Hi, Vineyard, Wilton, y toda la ciudad de Elk Grove y partes de las ciudades de Sacramento y Rancho Cordova. El Distrito se encuentra localizado en una de las más diversas áreas de California.

Nuestros estudiantes representan una diversidad maravillosa de California: Nuestros estudiantes hablan más de 110 idiomas, 12 por ciento son afroamericanos, 1 por ciento es indio americano, 24 por ciento son asiáticos, 5 por ciento son filipino, 26 por ciento son hispano o latino, 2 por ciento son isleño del Pacífico, y 20 por ciento son caucáseos.

EGUSD opera 42 escuelas primarias, nueve escuelas intermedias, nueve escuelas preparatorias, tres escuelas comunitarias, un programa de estudios independientes K-12, una escuela autónoma, un programa virtual en línea K-8, y una escuela de educación especial. Asimismo, el distrito ofrece programas preescolares, un programa de educación para adultos, y un centro de capacitación para adultos.

PARTE I: PAQUETE DE BIENVENIDA A NUEVOS ESTUDIANTES

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN DEL ESTUDIANTE

Instrucciones de inscripción

Se requieren algunos documentos para inscribir a su hijo en una escuela pública de California. **No** se requiere verificación de ciudadanía. Si usted no tiene alguna de las siguientes o tiene dudas, por favor comuníquese con su escuela.

Para apoyo en la inscripción de su hijo, visite: <http://www.egusd.net/enrollment> o use los siguientes contactos:

- Nivel Primario (Grados TK-6 Grade): 916-686-7704
- Nivel Secundario (Grados 7-12 Grade): 916-686-7706

Se aceptará el formulario completo en su escuela de residencia/límite escolar durante las horas de operación. Cuando se regrese el formulario completo de inscripción, usted debe traer las siguientes cosas como lo requiere el Código de Educación de California, Secciones 48000-48070.6:

Se requiere lo siguiente para la inscripción en una escuela de Elk Grove Unified School District (EGUSD).

- Verificación de la edad y nombre legal del estudiante – **UNO** de los siguiente:
 - Copia certificada del acta de nacimiento, certificada por un notario público local o del condado certificando la fecha de nacimiento.
 - Acta de bautismo o certificado oficial de nacimiento del hospital.
 - Pasaporte
 - Cuando ninguno de lo anterior se pueda obtener, una declaración oficial firmada por el padre/tutor verificando la edad del menor puede ser aceptada.
- Récord de Inmunización (vea la hoja de requisitos Parte III de este paquete)
- Identificación con foto del padre/tutor para verificar la identidad del adulto en el proceso de la inscripción (Se aceptan identificaciones emitidas del gobierno o de otras agencias, ej.: gafete de identificación del lugar de empleo, licencia de conducir, identificación del colegio, tarjeta de crédito vigente con foto, tarjeta de membresía de Costco)
- Boleta de calificaciones/no oficial (si aplica)
- Prueba de residencia actual entre los límites del distrito escolar, (*Nota: debe ser una dirección, no se acepta un buzón de correo, P.O. Box*) consistiendo con **UNO** de los siguientes: la dirección actual y el nombre del padre/tutor legal enumerado:
 - Recibos de pago de impuestos de la propiedad
 - Declaración de la hipoteca, contrato de renta/alquiler de propiedad
 - Servicios públicos actuales (ej. PG&E, SMUD, agua, basura, drenaje), contrato, declaración, o recibo de pago
 - Recibo de pago de la renta de la propiedad
 - Talón de salario reciente del padre o tutor
 - Registro de votante
 - Correspondencia de una agencia de gobierno (ej.: documentación del Departamento Servicios Asistencia Humana, documentos de la corte, registro de vehículos, licencia de conducir, etc.)
 - Declaración de residencia oficial declarada por el padre/tutor del estudiante
 - Si el estudiante reside en el hogar del adulto encargado de proporcionar cuidado entre los límites del distrito, una declaración verificada emitida por el adulto proveedor de cuidados.

Excepciones:

Cualquier joven desamparado o bajo crianza temporal debe inscribirse independientemente de la prueba de residencia. Apoyo para las familias y las escuelas está disponible a través del coordinador del distrito en 916-686-7568. Existen algunos requisitos únicos de residencia para niños cuyos padres se encuentran en responsabilidad

militar activa y cuyos padres fueron residentes del estado o del departamento del estado, y salieron del estado en contra de su voluntad. Apoyo a las familias y las escuelas en esta situación está disponible a través del departamento Student Support and Health Services Department al (916) 686-7568.

ELK GROVE UNIFIED SCHOOL DISTRICT (EGUSD)



Parte I: Formulario Inscripción del Estudiante

Fecha de hoy

___/___/___

Se requiere la información en esta página para la inscripción.

INFORMACIÓN DEL ESTUDIANTE

El estudiante ha asistido a una escuela de EGUSD (incluyendo preescolar): • No • Sí # de ID de EGUSD _____

¿El estudiante está expulsado actualmente o tiene pendiente la audiencia de la expulsión de EGUSD u otro distrito? Sí No

Nombre legal completo del estudiante: _____
Apellido Primer nombre Segundo nombre Sobrenombre (Jr. III, IV)

Nivel de grado _____ Género: Masculino Femenino No-Binario Apodo _____

Conocido además: Apellido _____ Primer nombre _____ Segundo nombre _____ Sobrenombre _____

Fecha de Nac. (Mes/día/año) _____ Email del estudiante _____ Celular del estudiante _____

RAZA/ETNICIDAD

Etnicidad: • No hispano • Hispano/LatinX (persona de origen o cultura hispana de Cuba, México/ Puerto Rico, Centro/Sud América)

Raza – Favor de escoger todas las que apliquen:

- Caucáseo
- Afroamericano/negro
- Indio americano
- Chino
- Japonés
- Coreano
- Vietnamés
- Indio asiático
- Laosiano
- Camboyano
- Hmong
- Otro asiático
- Nativo de Hawái
- Guameño
- Samoano
- Tahitiano
- Otro isleño del Pacífico
- Filipino

DEMOGRAFÍAS

Dirección de la residencia _____
Número y calle – Apto. Ciudad Estado Zona postal

Dirección de correspondencia _____
(si es diferente de la residencia) P.O. Box / Número y calle Ciudad Estado Zona postal

ENCUESTA IDIOMA DEL HOGAR

- ¿Qué idioma aprendió su hijo cuando él/ella empezó hablar? _____
- ¿Qué idioma su hijo/a habla más frecuentemente en el hogar? _____
- ¿Qué idioma usa usted más frecuentemente cuando habla con su hijo/a en el hogar? _____
- ¿Qué idioma hablan los adultos más frecuentemente en el hogar? _____
(ej., padres, tutores, abuelos u otros adultos)

FOR OFFICE USE ONLY

School Name _____ Enrollment Date _____ Birth Date Verified

Birth Date Verification Method _____ Address Verification Method(s) _____

Immunizations Complete? YES NO Student Notifications? YES NO Permit Type _____ Permit Date _____

Track _____ Enrolled by _____ Date entered in Synergy _____

Favor de completar ambas páginas

1 de 2

Se requiera la información para la inscripción.

INFORMACIÓN DEL PADRE/TUTOR

Padre/tutor _____ Tutor legal Otro

Parentesco _____ ¿Vive este adulto con el estudiante? Sí No Compartir información Sí No

Dirección de correspondencia _____

(si es diferente a la del estudiante) Número y calle – Apto. Ciudad Estado Zona postal

de Tel., celular _____ Empleo _____ Hogar _____

Correo electrónico _____ Idioma preferido _____

Nivel de educación – favor de marcar una casilla, la más cercana a su nivel de educación:

No graduado de escuela preparatoria Algo de colegio o certificado de dos años Graduado escolar/graduado educación postsecundaria

Graduado escuela preparatoria Graduado del colegio Servicio militar

Activo fuerzas armadas Tiempo complete guardia nacional Reserva fuerzas armadas

INFORMACIÓN DEL PADRE/TUTOR

Padre/tutor _____ Tutor legal Otro

Parentesco _____ ¿Vive esta persona con el estudiante? Sí No Compartir información Sí No

Dirección de correspondencia _____

(si es diferente a la del estudiante) Número y calle – Apto. Ciudad Estado Zona postal

de Tel., celular _____ Empleo _____ Hogar _____

Correo electrónico _____ Idioma preferido _____

Nivel de educación – favor de marcar una casilla, la más cercana a su nivel de educación:

No graduado de escuela preparatoria Algo de colegio o certificado de dos años Graduado escolar/graduado educación postsecundaria

Graduado escuela preparatoria Graduado del colegio Servicio militar

Activo fuerzas armadas Tiempo complete guardia nacional Reserva fuerzas armadas

Nombre de la persona llenado el formulario (**letra impresa**): _____ Parentesco: _____

Firma del padre/tutor _____ Fecha: _____

(certificando que la información proporcionada es correcta)

Felicidades por completar el proceso de inscripción. Le pedimos que tome algunos minutos para terminar el **Formulario Suplementario del Estudiante** que se encuentra en este paquete de bienvenida al estudiante o visite <http://www.egusd.net/students-families/egusd-forms/>

La información que usted nos proporciona será importante para identificar los programas y servicios que mejor satisfacen las necesidades de su hijo/a.

Favor de completar ambas páginas

2 de 2